

跨境貿易人民幣結算試點啟動儀式

2009年7月6日上午8時30分

上海四季酒店

香港特區政府駐上海經濟貿易辦事處主任陳子敬致辭

尊敬的蘇寧副行長、韓正市長、屠光紹副市長、唐登杰副市長、各位領導、各位來賓、女士們、先生們、早上好。

我很榮幸代表香特區政府出席今天的跨境貿易人民幣結算試點啟動儀式，見證這個歷史時刻。非常感謝中央政府推出「跨境貿易人民幣結算試點」這個政策。這一個突破性的決定，對於香港金融業和兩地貿易都有莫大裨益。以後，香港企業與上海試點企業做生意，不分行業，都可以在香港透過銀行用人民幣結算，對兩地貿易往來和經濟發展有促進的作用。在兩地共同應對國際金融海嘯的背景下，意義尤其重大。

對香港而言，開展跨境貿易人民幣結算業務，有助增加人民幣資金的流動性，令人民幣業務更多元化，有助於加強香港金融體系處理以人民幣計價交易的能力，為香港下一步發展人民幣業務創造更理想的條件。計劃實施後，企業可以選擇以人民幣進行貿易結算，在營運上會更加靈活，也能更好地控制匯率風險，降低交易成本。對於銀行而言，可以提供的人民幣服務範圍將會進一步擴大。

我們的長遠目標是在配合國家相關政策的前提下，發展香港成為內地以外的人民幣結算中心，盡量發揮香港作為人民幣在內地以外使用的試驗場地的角色。

香港已經作好技術準備，以成為內地以外第一個配合以人民幣進行貿易結算的地方。中國人民銀行已與香港的有關銀行簽署了《關於人民幣業務的清算協議》，大家熱切期待全國第一宗以人民幣結算的跨境貿易的產生，從而體現進一步發展內地與香港兩個金融體系的互動、互補和互助關係的政策方向，也進一步推動滬港的經貿合作。

謝謝。